



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 21.03.2016.

BROJ/ NUMBER 12

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

OTKUP I DIREKTNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, IV KVARTAL 2015.

PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, IV QUARTER OF 2015

U IV kvartalu 2015. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa krompira za 12,16%, povrća za 85,63%, stočnog krmnog bilja za 49,84%, voća za 160,56%, životinja za 202,14%, dok se bilježi smanjenje otkupa žitarica za 30,50%, industrijskog bilja za 25,68%, proizvoda životinja za 2,20% i ostalog za 68,71% u odnosu na IV kvartal 2014. godine.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u IV kvartalu 2015. godine u odnosu na IV kvartal 2014. godine bilježi se kod povrća za 318,72%, rezanog cvijeća za 94,09%, voća za 45,76%, sadnog materijala za 62,03%, alkoholnih pića za 8,83%, proizvoda životinja za 6,43% i ostalog za 35,30%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 27,21%, industrijskog bilja za 8,59%, krompira za 8,90%, stočnog krmnog bilja za 0,81% i životinja za 7,42%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za IV kvartal 2015. godine.

In IV quarter of 2015 the value of purchased potato increased by 12,16%, vegetables by 85,63%, forage plants by 49,84%, fruit by 160,56%, animals by 202,14% while the value of purchased cereals decreased by 30,50%, industrial crops by 25,68%, products of animals by 2,20% and other by 68,71% compared to IV quarter of 2014.

Increased values of direct sale/realization in IV quarter of 2015 compared to IV quarter of 2014 were recorded in, vegetables by 318,72%, cut flowers by 94,09%, fruits by 45,76%, material used for planting by 62,03%, alcoholic beverages by 8,83%, animal products by 6,43% and other by 35,30% while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 27,21%, industrial crops by 8,59%, potato by 8,90%, forage plants by 0,81% and animals by 7,42%.

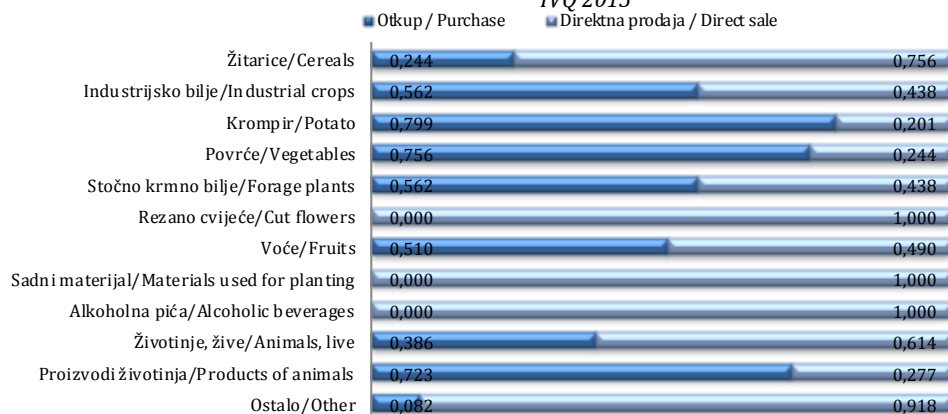
Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for IV quarter of 2015.

Vrijednost otkupljenih i prodanih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, IV kvartal 2015.
Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, IV quarter of 2015

	Vrijednost (KM) <i>Value (KM)</i>		Indeksi vrijednosti IVQ2015/ IVQ2014 <i>Indices of value IVQ2015/IVQ2014</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	1.419.066	4.408.493	69,50	72,79	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	2.738.114	2.136.354	74,32	91,41	<i>Industrial crops</i>
Krompir	483.509	121.617	112,16	91,10	<i>Potato</i>
Povrće	800.975	258.507	185,63	418,72	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	235.519	183.604	149,84	99,19	<i>Forage plants</i>
Rezano cvijeće	0	3.610	-	194,09	<i>Cut flowers</i>
Voće	5.248.019	5.051.630	260,56	145,76	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	0	3.191.695	-	162,03	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	0	5.391.361	-	108,83	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	18.226.872	29.031.067	302,14	92,58	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	34.146.717	13.093.597	97,80	106,43	<i>Products of animals</i>
Ostalo	690.050	7.684.212	31,29	135,30	<i>Other</i>
Ukupno	63.988.841	70.555.747	123,24	102,99	<i>Total</i>

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje,
 IVQ 2015.

*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale,
 IVQ 2015*



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, IV kvartal 2015.

Average prices of selected agricultural products, IV quarter of 2015

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u KM <i>Average price, KM</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	332,95	359,94	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	382,04	334,23	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	327,02	462,49	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	302,82	307,64	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	0,43	0,65	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,59	0,65	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,59	4,50	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,40	0,37	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,19	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,54	0,52	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	4,88	-	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,39	0,48	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	0,82	0,56	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,18	0,89	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,23	-	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,22	1,02	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	0,86	0,88	<i>Peppers</i>
Lucerka	kg	0,29	-	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,85	-	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,48	0,62	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,01	0,90	<i>Pears</i>
Maline	kg	3,53	-	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,92	0,86	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	5,87	5,90	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	3,29	4,27	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,54	2,60	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	5,28	4,67	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	1,86	1,95	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,25	0,14	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,54	0,68	<i>Cow's milk</i>
Med	l	8,09	13,44	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor: mr. sc. Velimir Jukić
Person responsible: MSc Velimir Jukić, Director

Saopćenje priredili: Fuad Bahtanović i Boro Kovačević

Prepared by: Fuad Bahtanović and Boro Kovačević

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
